

# PLAN DE PROTECTION – MARCHÉS NON ALIMENTAIRES – VILLE DE GENÈVE

V6 Etat le 26.06.2021

## 1. CONTEXTE– DISPOSITIONS LÉGALES APPLICABLES

Ce plan de protection est édicté en application des dispositions suivantes

- Loi fédérale sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme du 28 septembre 2012 (état le 25 juin 2020) (Loi sur les épidémies, LEp ; RS 818.101), en particulier les articles 40 et 83 al. 1 let. j.
- Ordonnance sur les mesures destinées à lutter contre l'épidémie de COVID-19 en situation particulière du 19 juin 2020 (état le 26 juin 2021) (Ordonnance COVID-19 situation particulière ; RS 818.101.26), en particulier les articles 4, 6, 10, 12, 18 et l'Annexe 1.
- Ordonnance 3 sur les mesures destinées à lutter contre le coronavirus (COVID -19) du 19 juin 2020 (état le 26 juin 2021) (Ordonnance 3 COVID-19 ; RS 818.101.24), en particulier l'article 27a.
- Arrêté d'application de l'Ordonnance fédérale sur les mesures destinées à lutter contre l'épidémie de COVID-19 en situation particulière du 19 juin 2020, du Conseil d'Etat du 1<sup>er</sup> novembre 2020, et les Arrêtés subséquents le modifiant, le dernier datant du 25 juin 2021.

## 2. ACTIVITÉS AUTORISÉES SUR LES MARCHÉS

La vente de produits neufs et de produits usagés, dans le cadre des marchés non alimentaires, est autorisée.

### Mesures

- La vente d'objets neufs, de produits d'artisanat, de livres ou d'objets de seconde main (marché aux puces) dans le cadre des marchés est autorisée.
- La vente de produits alimentaires et de fleurs dans le cadre des marchés dédiés à ces produits est autorisée et fait l'objet d'un plan de protection particulier.

## 3. HYGIÈNE DES MAINS

Le lavage ou la désinfection des mains est obligatoire pour toute personne qui pénètre dans le périmètre des marchés ainsi que dans les files d'attente des stands.

### Mesures

- La clientèle se désinfecte les mains à l'entrée des marchés.

- Les marchand-e-s se désinfectent régulièrement les mains.
- Les marchand-e-s se désinfectent les mains avant et après avoir touché des moyens de paiement.
- Les contrôleurs et contrôleuses des marchés se désinfectent régulièrement les mains.
- La Ville de Genève met du gel hydroalcoolique à disposition aux entrées et sorties des marchés.
- Les marchand-e-s mettent du gel hydroalcoolique à disposition de la clientèle devant leur stand.

#### 4. DISTANCE INTERPERSONNELLE

Dans le périmètre des marchés, les client-e-s doivent observer une distance de 1,5 mètre entre elles et eux. Cette distance doit impérativement être respectée dans les files d'attente des stands.

Les rassemblements doivent être évités autant que possible dans le périmètre des marchés compte tenu du flux important de personnes, et sont, en tout état, interdits au-delà de 500 personnes.

##### Mesures

- Les client-e-s observent, sur tout le périmètre des marchés, une distance de 1,50 mètre entre elles et eux et respectent l'interdiction des rassemblements de plus de 500 personnes.
- Les contrôleurs et contrôleuses des marchés veillent à ce que les client-e-s respectent les règles de distance, les sensibilisent sur la problématique des rassemblements et gèrent les flux de manière à éviter la concentration de personnes au même endroit.
- Les marchand-e-s respectent la distance interpersonnelle.
- Les contrôleurs et contrôleuses des marchés respectent la distance interpersonnelle.

#### 5. AUTRES MESURES DE PROTECTION

D'autres mesures en matière d'hygiène sont applicables sur les marchés.

##### Mesures

- Les marchand-e-s nettoient régulièrement les surfaces de contact (surfaces de leur stand, distributeurs de gel désinfectant, etc).
- Il est recommandé aux marchand-e-s d'aménager leur stand de manière à ce que la clientèle soit à 1,50 mètre du stand en installant des caisses et rubalise devant le stand, pour éviter que la clientèle touche les produits.
- Les marchand-e-s disposent une poubelle à proximité de leur stand et la vident régulièrement.
- Les marchand-e-s prennent toutes les précautions nécessaires lorsqu'ils et elles manipulent des déchets, comme la désinfection des mains.

#### 6. INFORMATION

Les intervenant-e-s et les personnes concernées sont informé-e-s des mesures sanitaires applicables sur les marchés.

##### Mesures

- Deux affiches sont fixées sur les barrières qui se trouvent aux entrées et sorties des marchés. : l'une mentionne l'obligation de se désinfecter les

mains et de respecter la distance de 1,50 mètre dans le périmètre des marchés et l'autre est l'affiche officielle de l'OFSP.

- Les contrôleurs et contrôleuses des marchés, ainsi que les collaborateurs et collaboratrices du Service de l'espace public (SEP) reçoivent copie du plan de protection.
- Les marchand-e-s reçoivent copie du plan de protection.
- La Police municipale reçoit copie du plan de protection.
- Le plan de protection est consultable sur le site internet des marchés de la Ville de Genève.

## 7. GESTION

L'application des mesures de protection est vérifiée par les marchand-e-s, les contrôleurs et contrôleuses des marchés, ainsi que par la Police municipale et/ou la Police cantonale.

### Mesures

- Les marchand-e-s respectent les mesures et obligations qui leur reviennent et s'assurent autant que possible que la clientèle respecte les consignes sanitaires. Les marchand-e-s sont responsables de faire respecter ces consignes devant leur stand et dans la file d'attente.
- Les marchand-e-s collaborent étroitement avec les contrôleurs et contrôleuses des marchés et signalent toute violation des consignes sanitaires.
- Les contrôleurs et contrôleuses des marchés vérifient que les marchand-e-s et la clientèle appliquent les mesures de protection.
- La Police municipale vérifie que les personnes qui pénètrent dans le périmètre des marchés respectent les consignes sanitaires.
- Les marchand-e-s qui ne respectent pas les consignes sont exclu-e-s des marchés avec effet immédiat et risquent de se voir amendé-e-s.
- Les client-e-s qui ne respectent pas les consignes sont exclu-e-s des marchés avec effet immédiat et risquent de se voir amendé-e-s.

## 8. CONCLUSION

Le présent document a été transmis conformément au point 7 ci-dessus.

Personne responsable, signature et date : Janine Truffer, Cheffe de l'unité des foires et marchés, le 26 juin 2021.